



# BUGIEM DO MÓRZ

Prezydent Andrzej Duda podpisał 6 marca br. akt ratyfikacyjny dotyczący Europejskiego porozumienia o głównych śródlądowych drogach wodnych o znaczeniu międzynarodowym (AGN). Zobowiązuje ono Polskę do dostosowania naszych głównych szlaków wodnych – w tym E 40, przebiegającego przez nasz region – do co najmniej czwartej klasy żeglowności (głębokość musi wynosić minimum 2,5 m). Polska będzie mogła ubiegać się o unijne środki na inwestycje z tym związane. Prace ruszą po 2020 r, bo tyle czasu zajmą prace projektowe. Port rzeczny i klasa marynarzy na Podlasiu, przedsiębiorcy inwestujący w barki? To już nie mrzonki. Transport wodny jest bowiem nie tylko bardziej ekologiczny od pozostałych, ale i tańszy.



## NA KRÓTKO

## Koncert dla pań

## JANÓW PODLASKI

12 marca o godz. 18 w sali widowiskowo-kinowej (ul. 1 Maja 13) odbędzie się koncert z okazji Dnia Kobiet. Wystąpią: Justyna Maleńczuk (śpiew), Piotr Kulicki (gitara), Bartosz Prokop (śpiew), Grzegorz Kulicki (piano).

## Stanisław Soyka

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

12 marca o godz. 18 w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury w wystąpi Stanisław Soyka. Bilety w cenie 50 zł do nabycia w sekretariacie MOK.

## Nie trzeba stać w kolejce

## BIAŁA PODLASKA

Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Białej Podlaskiej wprowadził telefoniczną rejestrację medyczną pod nr tel. (83) 414 71 70. Zarejestrować się można od poniedziałku do czwartku w godz. 8-17:30, w piątki zaś w godz. 8-16.

## Spektakl „Przyszedeł mężczyzna do kobiety”

## RADZYŃ PODLASKI

Violetta Arlak oraz Tadeusz Chudecki, aktorzy scen warszawskich, zaprezentują w niedzielę 19 marca o godz. 17 w Radzyńskim Ośrodku Kultury sztukę Siemiona Złotnikowa „Przyszedeł mężczyzna do kobiety”, komedię o miłości, poszukiwaniu zrozumienia i bliskości drugiego człowieka. Bilety w cenie 50 zł można nabyć w ROK (ul. Jana Pawła II 4) w godz. 10-16. Zamówienia grupowe pod nr tel. 606 234 320.

## Konkurs: „Franciszek Stefczyk dawniej i dziś”

Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej zaprasza członków swoich oraz Spółdzielczych Kas Oszczędnościowo-Kredytowych do udziału w konkursie pt.: „Franciszek Stefczyk dawniej i dziś”, w którym nagrodą główną jest wycieczka do Lwowa dla 2 osób.



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej



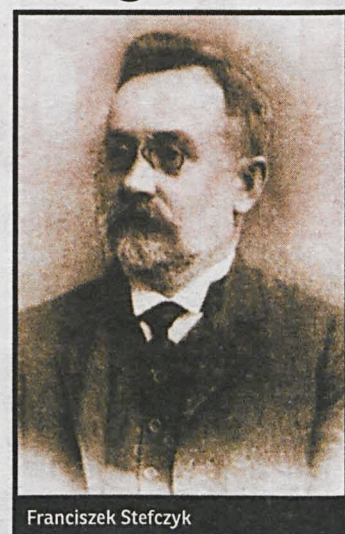
KASA STEFCZYKA

## POŁUDNIOWE PODLASIE

Od grudnia na stronie www.skef.pl oraz w bezpłatnej gazecie „Czas Stefczyka”, dostępnej w oddziałach spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych publikowane jest w pięciu comiesięcznych odcinkach opowiadanie pt. „Franciszek Stefczyk dawniej i dziś”; opowieść o ży-

ciu i działalności tego założyciela spółdzielczych kas, poświęcona również tematyce spółdzielczości finansowej. Począwszy od stycznia przy każdym odcinku opowiadania publikowany jest numerowany kupon zawierający pytanie konkursowe. Po zebraniu wszystkich pięciu kuponów i udzieleniu odpowiedzi na pytania konkursowe, na-

leży przesłać je do 20 maja 2017 r. na adres SKEF: Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej, ul. Legionów 126, 81-472 Gdynia, z dopiskiem – Konkurs „Franciszek Stefczyk dawniej i dziś”. Na zwycięzcę czeka atrakcyjna nagroda główna – wycieczka do Lwowa dla 2 osób. Regulamin konkursu dostępny jest na stronie www.skef.pl



Franciszek Stefczyk

## Niezwyczajna 2016

W czasach moralnie trudnych takie zasady jak solidność, przyzwoitość, słowność, zaradność, samodzielność wciąż pozostają żywe, dzięki takim ludziom – między innymi – jak Marta Pomorska, najlepszy instruktor ZHP „Niezwyczajni 2016” w kategorii „Aktywność społeczna”.

## ????????????????

O to miano ubiegało się ponad 260 instruktorów harcerskich z całego kraju. Marta Pomorska choć pracuje zawodowo niezwykle dużo czasu przeznaczona na rzecz innych. Utworzyła 13. Białą Grunwaldzką Drużynę Harcerską im. ks. Edmunda Barbasiewicza, z której wyłoniły się dwie nowe, skupiające obecnie kilkudziesięciu zuchów, harcerzy i harcerzy starszych. Organizuje wyjazdy na biwaki, zloty, zimowiska i obozy. Angażuje się w wiele przedsięwzięć społecz-

nych: „Szlachetną Paczkę”, kwestę na rzecz renowacji zabytkowych nagrobków, uroczystości patriotyczne, festyny szkolne, działania na rzecz polskich harcerzy w Białorusi, współpracuje z Domem Pomocy Społecznej w Kozuli. W ub. r. stulecie białskiego harcerstwa uczciła organizacją Festiwalu Piosenki Harcerskiej, przyczyniła się też do powstania filmu o dziejach lokalnego ZHP. – Działalność w harcerstwie pozwala nie tylko uczyć innych, ale też rozwija nauczyciela – instruktora. Jeśli zadano by mi pytanie co ukształtowało we mnie harcerstwo, to odpowiedziałabym, że między innymi: poczucie własnej wartości, możliwość nawiązywanie rozległych kontaktów i co za tym idzie szerokie



1. Drużynowe 3 drużyn powstałych z 13 Białskiej Grunwaldzkiej Drużyny Harcerskiej „ASTUS” im. Ks. E. Barbasiewicza: Elżbieta Mirończuk – Drużynowa 13 BGDH „ASTUS”, p.wd. Marta Pomorska – Drużynowa Próbnego Drużyny Starszoharcerskiej, Anna Daniłko – drużynowa Próbnego Gromady Zuchowej

kompetencje społeczne, a także zdobywanie nowych umiejętności, poszerzanie horyzontów. – podkreśla z satysfakcją laureatka „Niezwyczajnych 2016”. Czasy są różne, epoka następuje po epoce, ludzie umierają, a prawdziwe wartości są trwałe i niezmiennie. – W ZHP zawsze uczymy dzieci i młodzież moralnego szacunku do osób starszych, poczucia dumy z bycia Polakiem, z historii naszego kraju, a także samodyscypliny, która pozwala każdemu człowiekowi doskonalić się podkreśla Marta Pomorska.

Szczególnie interesującym elementem misji ZHP jest zapis o całościowym rozwoju człowieka. Nie sposób wyobrazić sobie człowieka moralnego, mądrego i zaradnego, ale niesamodzielnego. – Uczymy dzieci autonomii w myśleniu i działaniu. Zachęcamy do wychodzenia z własną inicjatywą, do wystąpień publicznych. Staramy się tak czynić, nie zapominając o pokrzepianiu w drodze do samodzielności tych zaczynających życie ludzi – mówi z przekonaniem instruktor Hufca Łuków Lubelskiej Chorągwi ZHP. MIKOŁAJ TURYS

**CONKRET**  
największa jakość od 1991 roku

**OLEJ NAPĘDOWY**

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644

OLEJ OPALOWY ekotem

tygodnik Podlaski

TYGODNIK BEZPŁATNY  
Naktad 10 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:  
poniedziałek – piątek 8.00-16.00  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:  
ul. Francuska 136,  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,  
fax 83 411 50 14  
redakcja@tygodnikpodlaski.pl  
WYDANCA: APELLA Spółka Akcyjna  
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia  
REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz  
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),  
Ilona Gabrylewska, Agata Panasiuk

REKLAMA:  
reklama@tygodnikpodlaski.pl  
kamila.paszowska@apella.com.pl  
tel. 695 353 321

## Jałmużna Wielkopostna 2017

## DIECEZJA SIEDLECKA

Caritas Diecezji Siedleckiej przygotowała 10 tys. „Skarbonek miłosierdzia” i 40 tys. baranków wielkanocnych. Środki wrzucone do skarbonek i pozyskane ze sprzedaży baranków z białej czekolady (po 5 zł) wesprą działalność charytatywną parafii i diecezjalnego Caritas. Jałmużna Wielkopostna to akcja, która uważliwia na cierpienie i ubóstwo najbardziej potrzebujących poprzez wyrzeczenie i próbę zmagania z samym sobą. Środki, które do tej pory przeznaczało się na słodycze, zabawki, papierosy czy alkohol można przekazać do „Skarbonek miłosierdzia”. Parafie zbierają pieniądze na leczenie dzieci i osób starszych, natomiast Szkolne Koła Caritas na program stypendialny dla dzieci i młodzieży „Skrzydła”.

Złotówka uzyskana ze sprzedaży jednego baranka pozostanie w parafii na dzieła charytatywne, a część zostanie przekazana do siedleckiej Caritas (m.in. na utrzymanie jałmudajni i pomoc doraźną).



Środki pozyskane ze sprzedaży baranków wesprą działalność charytatywną parafii i diecezjalnego Caritas

# Ruszy odbudowa szlaków wodnych

Akt ratyfikacyjny dotyczący Europejskiego porozumienia o głównych śródlądowych drogach wodnych o znaczeniu międzynarodowym (AGN), który podpisał prezydent Andrzej Duda, nie tylko zobowiązuje Polskę do użegłownienia polskich szlaków wodnych, w tym E40, przebiegającego przez Południowe Podlasie, ale i umożliwia ubieganie się o unijne środki na inwestycje z tym związane. – Wielki żal, że PO przez 10 lat nie kiwnęła palcem w tej sprawie – mówi senator Grzegorz Bierecki, gorący orędownik odbudowy szlaków wodnych.

## POLUDNIOWE PODLASIE

Wisła była niegdyś najważniejszą gospodarczo rzeką świata. Taką liczbę przewozów, jaką notowano na Wiśle na przełomie XVI i XVII, wieku niemiecki Ren osiągnął dopiero 200 lat później. Tymczasem obecnie po Renie oraz innych rzekach zachodniej Europy barki są tak liczne jak tir-y na autostradzie, na Wiśle, Odrze czy Bugu zobaczyć można co najwyżej kajaki lub motorówki.

## Trochę historii

Kanał Dniepr – Bug, zwany dawniej Kanałem Królewskim, miał połączyć Morze Bałtyckie z Morzem Czarnym. Jego budowa rozpoczęła się u schyłku I Rzeczypospolitej i pierwszą część w 1784 r. otworzył dla żeglugi król Stanisław August Poniatowski. Dalsze prace uniemożliwił III, ostateczny rozbiór Polski. Rosjanie podjęli prace pół wieku później. W czasach II RP kanał był sukcesywnie remontowany, a w Pińsku stacjonowała

temu. Kolejne dekady to trudny do zrozumienia czas zaniedbania i braku inwestycji, choć w całej Europie żegluga śródlądowa ma się świetnie, a polskie stocznie wyspecjalizowane w budowie pchaczy oraz barek tam właśnie eksportują swoje statki. W Polsce żegluga śródlądowa praktycznie nie istnieje. Od 1989 roku żaden rząd nic nie zrobił w kwestii jej renesansu. Europejskie porozumienie o głównych śródlądowych drogach wodnych o znaczeniu międzynarodowym (AGN) zawarte w 1996 r. pod auspicjami ONZ sygnowało 18 państw. Nie było wśród nich Polski, choć wodne szlaki transportowe łączą porty 37 krajów europejskich.

## ... i odbudowa

Odbudowa śródlądowych dróg wodnych i reaktywacja żeglugi śródlądowej jest jednym z priorytetów rządu. Prezydent Andrzej Duda podpisał 6 marca br. akt ratyfikacyjny dotyczący Europejskiego porozumienia o głównych śród-



Reaktywacja szlaku wodnego E40 wymusi duże inwestycje infrastrukturalne i przysporzy wielu miejsc pracy

szlaku wodnego E40.

## Profity dla regionu

Reaktywacja szlaku wodnego E40 wymusi duże inwestycje infrastrukturalne i przysporzy wielu miejsc pracy. Eksport z Ukrainy do Europy ruszy właśnie tą drogą.

TIR może przewieźć 1 – 2 kontenery, zestaw pociagowy ok 40, barka zaś 150 – 200 kontenerów. Import nie tylko z Polski, ale i z całej Europy na Ukrainę również będzie odbywał się tą drogą. – Spedycja kontenera z portu morskiego do odbiorcy drogą rzeczną jest kilkukrotnie tańsza od przetransportowania go drogą

samochodową czy kolejową. Z tego powodu porty morskie mające dostęp do żeglugi śródlądowej cieszą się większym zainteresowaniem – napisał w artykule „Żegluga śródlądowa – uspijony potencjał”, opublikowanym przez Pomorski Przegląd Gospodarczy kpt. ż.w. Zbigniew Burciu, prof. dr hab. Akademii Morskiej w Gdyni.

Duży port rzeczny w pobliżu granicy z Białorusią, klasa marynarzy w szkole średniej, przedsiębiorcy inwestujący w barki? To już nie mrzonki, ale rzeczywistość, którą wymusi udostępnienie szlaku wodnego E40.

RED.

## TRZY WAŻNE DROGI WODNE PRZEBIEGAJĄCE PRZEZ TERYTORIUM POLSKI:

E30 – biegnie Odrą od Szczecina, przez Wrocław i Opole, aż po przepływający przez Bratysławę Dunaj, a stamtąd – do Morza Czarnego (Kanałem Gliwickim dociera ona również do Gliwic: największego obszaru przemysłowego w kraju).

E40 – biegnie Wisłą od Gdańska przez Warszawę i dalej Bugiem do białoruskiego Brześcia. Trasa prowadzi dalej przez Białoruś i Ukrainę do Morza Czarnego (począwszy od granicy polskobiałoruskiej i dalej na wschód, jest całkowicie żeglowna). Ponieważ Dolina Bugu jest objęta ochroną, konieczną będzie budowa kanału łączącego koryta Wisły i Bugu.

E70 – łączy litewską Kłajpedę z Antwerpią. Na polskim odcinku biegnie ona od Zalewu Wiślanego przez Nogat, Wisłę, Kanał Bydgoski, Noteć i Odrą do kanału Odra-Hawela na granicy polskoniemieckiej.

## Ładowność środków transportu:

TIR: 1 – 2 kontenery

pociąg: ok 40 kontenerów

barka: 150 – 200 kontenerów

Flotylla Rzeczna Marynarki Wojennej. Kanał ten jest częścią międzynarodowej drogi wodnej E40, tyle tylko że ma on po stronie polskiej znaczenie jedynie turystyczne. Część ukraińska przejścia Morze Czarne – Bałtyk jest w pełni żeglowna, część białoruska – wymaga niewielkich inwestycji, część polska wymaga budowy zapór na Wiśle oraz kanału łączącego koryta Wisły i Bugu.

## Zmierzch...

Okres świetności polskiej żeglugi śródlądowej skończył się niemal pół wieku

lądowych drogach wodnych o znaczeniu międzynarodowym (AGN). Zobowiązuje ono Polskę do dostosowania naszych głównych szlaków wodnych – w tym E40, przebiegającego przez nasz region – do co najmniej czwartej klasy żeglowności (głębokość musi wynosić minimum 2,5 m). Polska będzie mogła ubiegać się o unijne środki na inwestycje z tym związane. Odbudowa ruszy po 2020 r, bo tyle czasu zajmą prace projektowe. – Wielki żal, że PO przez 10 lat nie kiwnęła palcem w tej sprawie – mówi senator Grzegorz Bierecki, gorący orędownik odbudowy

## Inauguracja kampanii wyborczej

### RADZYŃ PODLASKI

Turniej piłkarski, Bieg Tropem Wilczym, Ekstremalna Droga Krzyżowa – to tylko niektóre z bogatego spectrum wydarzeń Radzyńskiego Tygodnia Żołnierzy Wyklętych. W tym roku jednak magistrat nie został zaproszony do komitetu organizacyjnego Obchodów Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych, któremu

przewodniczył Józef Korulczyk, prezes Radzyńskiego Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych. Mimo tego miasto, jak w latach poprzednich, włączyło się w organizację imprezy, choć burmistrz Jerzy Rębek poczuł się dotknięty ostantacyjnym pominięciem i potraktowaniem w trakcie IV Marszu Żołnierzy Wyklętych, czemu dał upust stwierdzając: – Jak Państwo zauważyliście, jestem tu podobno gościem.

Nie – jestem tutaj gospodarzem, jestem burmistrzem miasta i pełnomocnikiem Prawa i Sprawiedliwości na teren powiatu Radzyń Podlaski. I źle się dzieje – trzeba stanąć w prawdzie – jeśli przewodniczenie komitetowi oddaje się byłemu sekretarzowi Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej – źle się dzieje. Wypowiedź burmistrza wzbudziła wśród zgromadzonych skrajne uczucia, od za-

żenowania do braw. Jerzy Rębek zaś – poproszony o skomentowanie swej wypowiedzi odpowiedział: – Zawsze jest czas i miejsce odpowiednie do obrażania burmistrza. Zawsze czas i miejsce są nieodpowiednimi – gdy burmistrz się broni. Naszym zdaniem tak zachowanie Józefa Korulczyka, byłego burmistrza Radzyña, jak i riposta obecnego włodarza, to sygnał rozpoczęcia się w mieście kampanii do przyszłorocznych wyborów samorządowych.

KL

## NA KRÓTKO

### Recital kontrabasowy

#### BIAŁA PODLASKA

W piątek 10 marca o godz. 18 rozpocznie się w sali Zespołu Szkół Muzycznych I i II stopnia (ul. Warszawska 12 b) recital kontrabasowy młodego kontrabasisty Mateusza Wadowskiego, absolwenta białskiej szkoły. Na fortepianie będzie mu towarzyszył Cezary Karwowski. W programie utwory J. S. Bacha, Fr. Chopina, A. Míśka, R. Glière'a i S. Kusevickiego.

### Zagra Tubas Składowski

#### BIAŁA PODLASKA

W piątek 10 marca o godz. 21 w klubie Gramofon (Pl. Rubina 1) odbędzie się koncert zapowiadający drugi album zespołu Tubas Składowski p.t. „Nocny”. nie zabraknie też dobrze znanych numerów grupy zawartych na ich pierwszej płycie p.t. „Bez konserwantów”. Po występie odbędzie się after party z udziałem artystów: Risky oraz WtymSęk. Bilety w cenie 20 zł nabywać można w Gramofonie i w restauracji „Karma” (ul. Szkolny Dwór 23).

### Grafika i rysunek

#### MIĘDZYRZEC PODLASKI

Galeria Es MOK (ul. Warszawska 37) zaprasza w sobotę 11 marca o godz. 17 na wernisaż grafiki i rysunku Haliny Cholewicki. Wystawę oglądać można do 5 kwietnia br.

### ROCK w MOK

#### MIĘDZYRZEC PODLASKI

Również w sobotę o godz. 16 w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim rozpocznie się Przegląd Zespołów Rockowych ROCK w MOK. Wstęp 5 zł.

### Eleni na Brzeskiej

#### BIAŁA PODLASKA


W niedzielę 12 marca o godz. 16 w Sali widowiskowej BCK (ul. Brzeska 41) wystąpi Eleni, mająca na swoim koncie 20 płyt, w tym 8 złotych i 2 platynowych. Bilety w cenie 80 zł do nabycia w Punkcie Informacji Kulturalnej przy ul. Warszawskiej 11.

### Szachowe Grand Prix

#### TERESPOL

Wiosenna runda (pierwsza z czterech) inauguruje VII Szachowe Grand Prix Terespoli rozpocznie się w niedzielę 12 marca o godz. 12 w Miejskiej Bibliotece Publicznej (ul. Wojska Polskiego 132). Zapisy uczestników – przed turniejem.

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA


**SKOK**  
ubezpieczenia

# DO TAŃCA I DO RÓŻAŃCA

Urszula Pietruczuk 31 lat życia zawodowego poświęciła pracy w kulturze. Zrealizowała setki imprez kulturalnych, pokazów i widowisk. Pisała scenariusze, reżyserowała przedstawienia, a z mikrofonem w dłoni znakomicie radziła sobie jako konferansjer. Obecnie – choć na emeryturze – przygotowuje widowisko „Faustyna”, które publiczność będzie mogła obejrzeć po Świątach Wielkanocnych.

## BIAŁA PODLASKA

– Praca w kulturze umożliwiła mi realizować się zawodowo i spełnić marzenia. Zaspokoili moją pasję – twierdzi Urszula Pietruczuk. Teatrem, żywym słowem i piosenką żyła od najmłodszych lat. Jej rodzice występowali w Teatrze Ziemi Podlaskiej, a mała Ula asystowała próbom. Łaskawa natura obdarzyła ją idealną dykcją, ciekawą barwą głosu, umiejętnością wokalnymi oraz poczuciem humoru. A czym skorupka za młodu nasiąknie... Grała w Teatrze Żak, śpiewała w różnych zespołach. Praca w kulturze, mimo że nie przekładała się na finan-

sowe profity, była jej prawdziwym żywiołem.

### Animator kultury

Urszula Pietruczuk w Klubie Kultury „Piast” prowadziła Klub Literacki, Klub Puszystych, grupę teatralną „To i Owo” oraz Klubie Seniora „Wrzosa”. Zrealizowała setki imprez kulturalnych, pokazów i widowisk. Pisała scenariusze, reżyserowała przedstawienia, a z mikrofonem w dłoni znakomicie radziła sobie jako konferansjer. Przepustką do sukcesu był jej ciepły uśmiech, życzliwość i pozytywne nastawienie do drugiego człowieka. W 1999 roku „Wrzosa” otrzymał Nagrodę Artystyczną Ruchu Seniorów w Bydgoszczy, natomiast w Węgo-



Urszula Pietruczuk...

rzewie podczas Przeglądu Zespołów Kolędniczych białscy seniorzy zostali wyróżnieni za prezentację jasełek.

### Dobry duch klubowiczów

„Wrzosa” jest najbardziej aktywnym i licznym białskim Klubem Seniora. Organizuje przedstawienia, zabawy taneczne, spotkania okolicznościowe, ogniska i wycieczki krajoznawcze. Zespół wokalny „Chłopcy z Wrzosa” wielokrotnie występował podczas różnych imprez kulturalnych, nagrał profesjonalną płytę. Dobrym duchem klubowiczów jest Urszula Pietruczuk.

– Dużo czasu poświęciłam seniorom. Udało mi stworzyć niesamowitą grupę, w której panuje cudowna atmosfera.



...znakomicie radzi sobie jako konferansjer

Wszystkich łączą bardzo silne więzi, jak w rodzinie. Ludzie potrzebują, aby ktoś poświęcił im czas i uwagę, wysłuchał ich radości i smutków, wspomógł, zrozumiał – zauważa Urszula, która nadal wspiera seniorów, współpracuje z nimi i bawi.

### Egzamin na szóstkę

W ubiegłym roku podjęła się wspólnie z ks. Leszkiem Mućką ogromnego przedsięwzięcia: organizacji Misterium Męki Pańskiej, które przeszło ulicami miasta podczas Wielkiego Postu i Świątowych Dni Młodzieży. W to przedsięwzięcie było zaangażowanych 300 aktorów i statystów, ludzi w różnym wieku, w większości nie mających do-

świadczeń scenicznych. Urszula jako reżyser podołała temu zadaniu na szóstkę. Obecnie w parafii Chrystusa Miłosiernego przygotowuje widowisko „Faustyna”, które publiczność będzie mogła obejrzeć po Świątach Wielkanocnych.

### Żona, mama, babcia

W tym roku Urszula i Andrzej Pietruczukowie uroczystie obchodzili 40 rocznicę ślubu. Mają troje dorosłych dzieci i czworo wnuków, które babcia rozpieszcza: poświęca im mnóstwo uwagi. W pracy i w domu niesie wszystkim uśmiech i radość. Po prostu kocha ludzi, a ta miłość ją uszczęśliwia.

AGATA PANASIUK

## Ekspresowy humus

To przepis dla zabieganych, nie mających czasu na gotowanie ciecioriki.

### Składniki:

- 1 szklanka ciecioriki z puszki
- ½ szklanki pasty Tahini (pasta sezamowa)
- dodatki: 2 ząbki czosnku, 1 łyżeczka mielonego kuminu (doskonale wpływa na trawienie), kilka łyżek soku z cytryny, 6 suszonych pomidorów z zalewy, ½ łyżeczki soli, pokażna garść świeżej mięty lub kolendry
- odrobina wody, którą dodajemy stopniowo pod koniec blenderowania naszego humusu
- odrobina oliwy (może być smakowa np. cytrynowa) do zwieńczenia dania

### Wykonanie:

Odsączoną niezbyt dokładnie ciecioricę przekładamy do kielicha blendera wraz z pozostałymi składnikami (kilka listków mięty bądź kolendry możemy zostawić do dekoracji) i blendujemy. Sprawdzamy konsystencję naszej pasty: jeżeli jest zbyt gęsta, wówczas dodajemy odrobinę wody i ponownie mieszamy. Gotowy humus przekładamy do małych miseczek i tuż przed podaniem polewamy stróżką oliwy. Doskonale smakuje z ciemnym, pełnoziarnistym pieczywem.

Tekst i foto: Małgorzata Tymoszek

## Książka dla Czytelnika

ZYSK I S-KA  
WYDAWNICTWO

br. Tadeusz Ruciński

### Anioł i Mała

Dzieci wiedzą najlepiej, jaki to kłopot być małą czy małym. No bo kto lubi, by inni się z niego śmiali? Mała, której z powodu niskiego wzrostu nikt nie nazywa po imieniu, uwielbia niezapominajki, marzy, by jej mama została królową, i chce odkrywać świat. Z pomocą przychodzi Anioł – najlepszy ze stróżów. Nie musi stać w korkach, na deszcz nie zakłada kaloszy, a do tego nigdy się nie męczy!

Pogaduszki Małej z Aniołem zawarte w niniejszej książce dotyczą spraw, problemów i sytuacji, z którymi mamy do czynienia na co dzień. Dla dzieci w wieku przedszkolnym i klas I-III szkoły podstawowej.

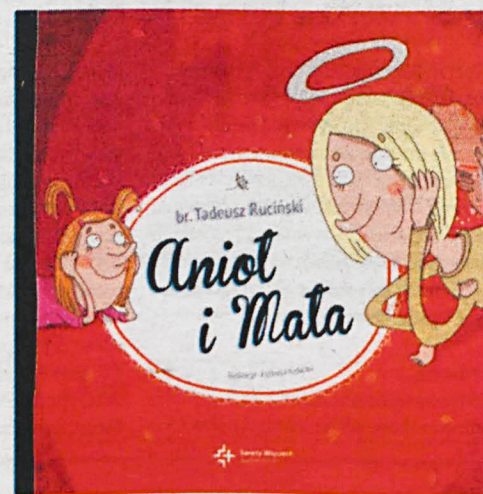
### KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie jednego z trzech egzemplarzy książki br. Tadeusza Rucińskiego p.t. „Anioł i Mała” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Do kogo jest adresowana książka br. Rucińskiego?

- do dzieci
- do młodzieży?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiadzka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 10 marca do wtorku 14 marca, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.





JANUSZ SZEWCZAK  
Posel PiS

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

# Świat w zamęcie i na zakręcie. Morawiecki jedzie na szczyt G-20, a nie na tajne knucie Grupy Bilderberg jak Rostowski

**T**aka jest właśnie różnica, między rządem PiS, a rządem PO-PSL, że polski wicepremier Mateusz Morawiecki jedzie na szczyt grupy G-20 w Baden-Baden, a nie na tajne knucie Grupy Bilderberg, jak to miało miejsce w przypadku v-ce premiera Jana Vincenta Rostowskiego. Mimo tego, sprawy na świecie nie idą jednak w dobrym kierunku, świat jest w potężnym rozdręgnięciu, a elity w totalnej zapaści. Kryzys gospodarczy i finansowy, a zwłaszcza zadłużeniowy, nie tylko się skończył, ale jeszcze się nasila. W marcu amerykański FED może podnieść stopy procentowe i to nawet znacząco, co może spowodować, nie tylko wzrost kursu dolara, ale również to, że i Szwajcarski Bank Narodowy (SNB) może podnieść swoje, dotychczas ujemne stopy procentowe co spowoduje wzmocnienie kursu franka. A wszystko to może spowodować potężne zawrota na rynkach walutowych, nie bez znaczenia również dla polskiej waluty. Tym bardziej, że amerykańska administracja wywiera coraz silniejszą presję na kraje, które szczerze zaniżają wartość swych walut (Chiny, Japonia, Niemcy i EBC, Szwajcaria), by zwiększać swój eksport,

m.in. do USA. Niemcy na gwałt sprowadzają do kraju ponad 200 ton swego złota z USA i Francji, Rosjanie kupują złoto na potęgę, podobnie jak Chiny, Indie czy Arabia Saudyjska. Polska choć ma trzy razy mniej złota niż Portugalia (zaledwie 103 tony) to i tak ma je ciągle za morzem, w Wielkiej Brytanii, choć już dawno należało, choćby część sprowadzić do kraju. Niemcy zamierzają zwiększyć wydatki

na uzbrojenie swej armii do 2 proc. ich PKB (ok. 3 bilionów euro), a wcześniej nakazały obywatelom posiadać co najmniej tygodniowe zapasy żywności i wody. Czyżby wiedzieli coś, czego jeszcze nie wiedzą Polacy? Zbroją się Niemcy to dla Polski zawsze powinien być sygnał ostrzegawczy. Po Brexicie za chwilę eksploduje Grexit, bo Grecja nigdy nie spłaci swoich astronomicznych długów, mając euro jako walutę. Cały świat oczekuje na prawdziwe przywództwo, stare elity nie tylko te w Europie

też na ile frywolnie i arogancko wypowiedział się były prezes NBP Marek Belka czy obecna i prezes SN Małgorzata Gersdorff, a tymczasem w powietrzu nad naszą planetą wisi groźba zasadniczej konfrontacji, wojen handlowych i walutowych, czuć nawet zapach prochu. Nasza chata wcale nie jest całkiem z kraju, prezydent USA Donald Trump wcale nie zamierza odpuszczać ani liberalno-lewicowym mediom, ani unijnej biurokracji, ani tzw. liberalnej demokracji w niemieckim

wydaniu z multi-kulti na czele. Paryż nie jest już Paryżem – powiedział prezydent Donald Trump – i ma całkowiłą rację, francuskie władze kompletnie sobie nie radzą z radykalizmem młodych muzumanów. W Szwecji w dużych miastach gwałtownie rośnie agresja ze strony imigrantów, a nawet wybuchają zamieszki. Szwedzi chcą nawet ochrony ze strony wojska, a Polska jawi się im jako oaza bez-

## Spółeczeństwa na gwałt potrzebują nowego przywództwa, opartego na tradycyjnych chrześcijańskich wartościach, na uczciwości i zdrowym rozsądku, a przede wszystkim na poczuciu prawdziwej troski o dobro wspólne i narodową wspólnotę.

pieczeństwa i spokoju. Na Ukrainie ciągle niebezpiecznie i bez większych pokojowych perspektyw. Papież Franciszek ostrzega świat przed wojną o wodę i przed obsesyjnym poszukiwaniem dóbr doczesnych i bogactw. Ludzie na całym świecie mają już dość kruchości obecnej sytuacji politycznej, globalizacji, liberalnej demokracji, sprzedających, nieudolnych i skorumpowanych elit, społeczeństwa na gwałt potrzebują nowego przywództwa, opartego na tradycyjnych chrześcijańskich

za wszelką cenę poprawność polityczną, bezbożność i różnego rodzaju dewiacje. Nadchodzi czas wielkiego przetworu, wymiany elit i przywództwa, aby on był pokojowy, aby powróciły trwałe fundamenty, tradycyjne wartości oraz moralne zasady. Dotychczasowe modele gospodarcze, finansowe i polityczne są coraz powszechniej podważane, bunt mas dojrzewa. Tym bardziej więc Polska winna zachować wyjątkową czujność i interesować się tym co dzieje się też wokół nas.

zawsze u siebie

## MARZEŃ JUŻ NIE OPŁACA SIĘ ODKŁADAĆ! MAMY NA TO DOWÓD!

Ile razy słyszałeś, że warto odkładać „grosz do grosza”? Na pewno uczono Cię też w domu, że tylko cierpliwość popłaca. Przypomnij sobie jednak: ile planów odłożyłeś na później, a potem tego żałowałeś? Ile okazji uciekło Ci sprzed nosa? Nie pozwól, żeby się to powtórzyło!

Oczywiście nie oznacza to, że nie warto prowadzić oszczędnego trybu życia. Jednak istnieje jeden, prosty sposób, aby zrealizować plany od razu!

Mamy dowód na to, że marzeń nie warto odkładać! Możesz je zrealizować tu i teraz! Wystarczy, że masz 99 zł miesięcznie! Jak to możliwe? Z pomocą przyjdzie Pożyczka Duża gotówka w Kasie Stefczyka!

### Jak to działa?

Dzięki Pożyczce Duża gotówka otrzymasz aż 7000 zł na Twoje wydatki. Wiemy, że każdy ma inne potrzeby, dlatego nie pytamy na co przeznaczysz pieniądze. Na Twoje konto wpłynęła gotówka, którą możesz wydać na co tylko chcesz! **Tvoja miesięczna rata wyniesie jedynie 99 zł!** Niecała stówka, a duża gotówka! Prawda, że to proste?

### Aby pożyczyć 7000 zł:

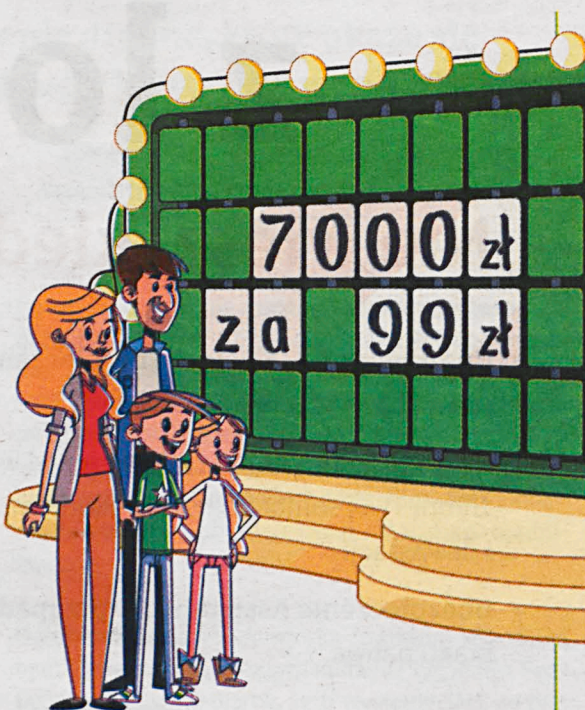
- przyjdź z dowodem osobistym do placówki Kasy Stefczyka,
- odpowiedz na kilka pytań doradcy, który pomoże wypełnić Twój wniosek pożyczkowy,
- poczekaj na decyzję kredytową – wstępna informacja otrzymasz nawet w 15 minut!

### Jeszcze więcej zalet!

Nasza propozycja ma oczywiście jeszcze więcej zalet! Liczy się Twoja wygoda, dlatego możesz ustalić między innymi dzień spłaty miesięcznej raty, np. tuż po otrzymaniu wynagrodzenia. Wszystko po to, aby realizacja Twojego planu była możliwa już dziś!

### Masz więcej pytań? Chętnie odpowiemy: tel. 801 600 100

Całkowita kwota kredytu Pożyczka Duża gotówka wynosi 7007 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (prowisją 693 zł) wynosi 9,30%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania: 12,20%. Czas obowiązywania umowy – 120 miesięcy, 119 miesięcznych rat równych: 98,78 zł oraz ostatnia 120. rata: 98,84 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 11 853,66 zł, w tym odsetki: 4153,66 zł. Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 1.02.2017 r. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Wyprodukowano dnia 1.03.2017 r.



**Przyjdź i sprawdź!**

KASA STEFCZYKA



# Nie igrzaj z losem!

## Nie wiesz, kiedy wypadnie na Twoje auto

- **Ubezpieczenie OC** – jest ubezpieczeniem obowiązkowym dla każdego kierowcy
- **Ubezpieczenie AC** – w zależności od wybranego zakresu chroni Twój samochód przed skutkami żywiołów, kradzieży i dewastacji
- **Ubezpieczenie Assistance w przypadku** awarii, holowania, braku paliwa


Sprawdź ubezpieczenia komunikacyjne w placówkach SKOK.

W ofercie dostępne również ubezpieczenia: mieszkaniowe, NNW, podróżne oraz na życie.

Ubezpieczenia komunikacyjne z oferty Link4 oraz MTU Grupa Ergo Hestia



 **ubezpieczenia  
W SKOK**

 [www.skokubezpieczenia24.pl](http://www.skokubezpieczenia24.pl)

**AGD**

UŻYWANA pralka automat Polar Predom, tanio 110 zł, stan dobry. Tel. 881437428

ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmij nieodpłatnie. Tel. 797756730

NAPRAWA telewizorów i monitorów, Serwis Elektroniki RTV, ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla) Biała Podlaska. Tel. 83 342 32 32, 504 035 771

**BUDOWLANE**

TYNKI wykończenia. Tel. 783 285 648

SPRZEDAM nową wannę akryl Koło 140 cm biała 400 zł. Tel. 535800116

REMONTY łazienki, glazura, terakota, gładzie, malowanie, tynki żywiczne, ogrodzenia, klinkier, pustak łupany, panele ogrodzeniowe. Tel. 507961288

**MOTORYZACJA**

SPRZEDAM Opla Astrę 2002 r., 1.4 benzyna, 1 właściciel, krajowy 105 tys. km. Tel. 668435956

SPRZEDAM citroen Saxo 1997 r., silnik 1,1b, 5-drzwiowy. Tel. 609179441

**ODZIEŻ**

GARNITURY na Ślub i do Pracy, ul. Zamkowa, Biała

Podlaska. Tel. 535 939 512

**PRACA ZATRUDNIĘ**

OPERATOR Maszyn Produkcyjnych. Umowa o pracę. Atrakcyjne wynagrodzenie. Janów Podlaski. Tel. 661452450

**ROLNICZE**

STODOŁY/BUDYNKI GOSPODARCZE – wymiana desek na nowe/skup. Tel. 503100349, 516490232

**RÓŻNE**

ZAPRASZAMY do sklepu Smerus w Parczewie. Tel. 503474222

**SIANOKISZONKA I SŁOMA Z DOWOZEM**  
TEL. 669 453 003

**SKUP CAŁOROCZNY ZBOŻA, RZEPAKU, BOBIKU, GROCHU, ŁUBINU, KUKURYDZY**  
PŁATNE W DNIU ZAŁADUNKU  
TEL. 609 521 837

**SPRZEDAŻ I WYNAJEM RUSZTOWAŃ**  
(NOWE I UŻYWANE W SPRZEDAŻY)  
ELEWACYJNE, PRZEJEZDNE, WARSZAWSKIE, KOZŁY BUDOWLANE, DRABINY  
21-530 Piszczac, tel. 795-400-522  
[WWW.MEKBUD.PL](http://WWW.MEKBUD.PL)

**TUJA SZMARAGD**  
0,59 zł  
TEL. 518 518 835

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ.

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- PRZEWOZ MIĘDZYKRAJOWY ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- [hades-biala.pl](http://hades-biala.pl)
- KAMIENIARSTWO
- [scalpro.pl](http://scalpro.pl)
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- [lignart.pl](http://lignart.pl)
- KWIACIARNIA
- [poppyflowers.pl](http://poppyflowers.pl)

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

**HADES**  
Makymyuk i Wspólnicy

83 344 35 24  
509 766 538 601 369 849  
Aleje Jana Pawła II 25  
Biała Podlaska  
Wisznicka 1  
Łomazy

**PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 został wywieszony:**

– w dniu 03 marca 2017 r. na okres 21 dni (tj. do dnia 24 marca 2017 r.) wykaz będący załącznikiem do zarządzenia nr 48/17 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 03 marca 2017 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych przeznaczonych do oddania w najem w drodze bezprzetargowej

**PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 został wywieszony:**

w dniu 2 marca 2017 r. na okres 21 dni (tj. do dnia 23 marca 2017 r.) wykaz nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Białej Podlaskiej przy ul. Stonecznej, przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej, będący załącznikiem do zarządzenia Nr 46/17 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 1 marca 2017 r. w sprawie zbycia nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Biała Podlaska

# Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim.

## To proste. Wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Mogą Państwo szybko i łatwo nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Wystarczy wysłać SMS.

**1. Co wpisać w SMS-ie?**

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropki. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „łódka” piszemy więc „lodka” itd.

**2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?**

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy litery „mo”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

- a – AGD
- b – BUDOWALNE
- k – KSIĄŻKI
- ma – MATRYMONIALNE
- me – MEBLE
- mo – MOTORYZACJA
- n – NAUKA
- nk – NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
- nw – NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ
- ns – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- op – ODDAM-PRZYJMĘ
- o – ODZIEŻ
- pp – PRACA PODEJMĘ
- pz – PRACA ZATRUDNIĘ
- rl – ROLNICZE
- rz – RÓŻNE
- u – USŁUGI
- zd – ZDROWIE
- zw – ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:

**tpo.ns. Dom o powierzchni 120 metrow w centrum Parczewa okazjnie sprzedam. 660125XXX**

**3. Pod jaki numer wysłać SMS?**

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

**4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?**

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wyślemy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

**5. Ile to kosztuje?**

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).

CMYK

## NA BOISKU

## RUBRYKA PIŁKARSKA TYGODNIKA PODLASKIEGO

## FALSTART ORLĄT

## PIŁKA NOŻNA

W miniony weekend rozgrywki rozpoczęła III liga. Orleńscy Radzyń Podlaski w ostatniej chwili pozyskali Mateusza Olszaka z Wisły Puławy w miejsce kontuzjowanego Adisona. Pojawił się on na boisku w drugiej połowie spotkania, ale radzynie nie ulegli u siebie krakowskiej Garbarni 0:2. Wiadomo było, że rywal do słabszy nie należy i o punkty będzie

## III LIGA

18. kolejka  
Jarosław – Cosmos 1:1  
Soła – Motor przełożony  
Resovia – Spartakus 1:0  
Orleńscy – Garbarnia 0:2  
Unia – Wierna 2:1  
Karpaty – Stal 1:0  
KSZO – Trzebinia/Siersza 2:0  
Avia – Podhale 1:2

1. KSZO	17	38	31:19
2. Garbarnia	17	33	25:16
3. Resovia	17	32	28:17
4. Stal	17	30	31:19
5. Podhale	17	27	25:22
6. Avia	17	27	24:24
7. Jarosław	17	26	25:19
8. Soła	16	24	34:27
9. Unia	17	23	21:22
10. Motor	16	22	22:14
11. Podlasie (b)	16	20	15:13
12. Karpaty	17	20	17:24
13. Trzebinia (b)	17	17	29:33
14. Cosmos (b)	17	17	17:25
15. Spartakus	17	16	17:33
16. Orleńscy	17	14	21:33
17. Wierna (b)	17	8	16:40

– informuje trener Robert Róžański. Lutnia Piszczac nie podtrzymała swojej dobrej passy w meczach kontrolnych i po pięciu wygranych z rzędu przegrała z MKS Ryki 1:3. W niedzielę o godz. 13 ekipa Jacka Syryjczyka podejmie Ładę Biłgoraj.

W tej kolejce pauzowało Podlasie Biała Podlaska, które rozegrało swój ostatni sparing. Rywalem białczan była AP TOP-54 Biała Podlaska. Ekipa trenera Miłosza Storto rozbiła w pył swoich młodszych kolegów, wygrywając 8:1. W ekipie pojawił się wychowanek Jagiellończyka Biała Podlaska, a ostatnio zawodnik Znicza Pruszków Jarosław Kosieradzki. W sobotę o godz. 14 Podlasie podejmie Unię Tarnów.

Ostatni sprawdzian przed ligą zaliczyły panie z AZS PSW Biała Podlaska, pokonując w Warszawie Pragę 2:0. W sobotę o godz. 13 AZS zmierzy się w Żywcu z tamtejszym Mitechem. – W ostatnim sparingu po raz pierwszy zagraliśmy na trawiastym, pełnowymiarowym boisku. Musimy nadrobić zaległości, przede wszystkim taktyczne. Mamy zamiar wzmocnić ekipę, ale już po meczu w Żywcu, gdzie chcemy zdobyć punkty

**MECZE ROZGRYWANE W NAJBLIŻSZY WEEKEND NA STADIONACH REGIONU**  
Podlasie Biała Podlaska – Unia Tarnów, sobota 11.03, godzina 14.00  
Lutnia Piszczac – Łada Biłgoraj, niedziela 12.03, godzina 13.00  
LKS Milanów – Włodawianka, sobota 11.03, godzina 14.00  
AP TOP 54 Biała Podlaska – Neptun Końskie, sobota 11.03, godzina 14.00

– informuje trener Robert Róžański. Lutnia Piszczac nie podtrzymała swojej dobrej passy w meczach kontrolnych i po pięciu wygranych z rzędu przegrała z MKS Ryki 1:3. W niedzielę o godz. 13 ekipa Jacka Syryjczyka podejmie Ładę Biłgoraj.

Kolejnej porażki w grach kontrolnych doznał LKS Milanów, który uległ 0:3 Huraganowi Międzyrzec Podlaski. W sobotę o godz. 14 na własnym boisku Milanów zagra z Włodawianką. AP TOP-54 musi się szybko otrząsnąć po przegranej z Podlasie, gdyż już w sobotę o godz. 14 zagra u siebie z Neptunem Końskie.

## Sparingi

## PIŁKA NOŻNA

## AZS PSW BIAŁA PODLASKA

Górnik Łęczna 1:3, Górnik Łęczna 1:5, GOSiR Piaseczno 3:1, Praga Warszawa 2:0

## PODLASIE BIAŁA PODLASKA

Pogoń Siedlce 0:4, ŁKS Łomża 1:3, Stal Stalowa-Wola 0:4, Ursus Warszawa 1:4, Avia Świdnik 0:6, Wisła Puławy 0:1, TOP-54 8:1

## LUTNIA PISZCZAC

Podlasie Sokołów Podl. 2:1, Naprzód Skórzec 2:0, Pogoń II Siedlce 5:2, Cresovia Siemiatyżycze 3:0, Eko Różanka 3:0, MKS Ryki 1:3

## LKS MILANÓW

Trawna Trawniki 0:2, AP TOP-54 Biała Podlaska 0:6, Kujawiak Stanin 3:4, Huragan Międzyrzec Podlaski 0:3

## AP TOP-54 BIAŁA PODLASKA

LKS Milanów 6:0, Motor Lublin 0:2, Huragan Międzyrzec Podlaski 1:2, Podlasie Biała Podlaska 1:8

## Transferowa karuzela

## PIŁKA NOŻNA

## ORLEŃCY RADZYŃ PODLASKI

Odchodzą: Michał Zuber (Lewart Lubartów), Przemysław Kanarek (Wisła Puławy), Paweł Piątek (Górnik Łęczna), Łukasz Mazurek (szuka klubu), Mateusz Majewski (Avia Świdnik)  
Przychodzą: Daniel Sowiński (Cosmos Nowotaniec), Karol Kalita (Avia Świdnik), Krystian Stolarczyk (Jarota Jarocin), Adison (Brazylia), Wojciech Gębo-

## Orleńscy Radzyń Podlaski – Garbarnia Kraków

0:2 (0:0)

Bramki: Kitliński 75, Górecki 77



Orleńscy: Steżala – Wrześniński, Zarzecki (61 Konańszewski), Stolarczyk, Szymała, Rycaj (80 Iwańczuk), Borysiuk (73 Gęborys), Sowiński, Puton, Zmorzyński, Kalita (68 Olszak)

## Praga Warszawa – AZS PSW Biała Podlaska

0:2 (0:1)

Bramki: Ulatowska 11, Najdychor 81



AZS: Brzezina – Sosnowska, Kusiak, Edel, Miłkoćajczak, Wołos, Gąsieniec, Cieśla, Michalska, Ulatowska, Puk oraz Gocel, Bosak, Najdychor, Niedbała, Włoska

## Podlasie Biała Podlaska – TOP 54 Biała Podlaska

8:1 (4:0)

Bramki: Krykun 7, 12, Andrzejuk 16, Kocoł 45, Komar 71, Syryjczyk 73, 89, Skrodziuk 81 – Oleszczuk 67



Podlasie: Zagórski (30 Wiśniewski, 60 Antoszczuk) – Radziszewski, Nieścieruk, Komar, P. Skrodziuk, Goździółko, Andrzejuk, Krykun, Kocoł, Hołownia, Czapski oraz Szymański, Wiraszka, Kosieradzki, Zabielski, Syryjczyk, Jaskubowski, J. Skrodziuk  
TOP: Bierdziński – Panasiuk, Stalewski, Bartosiak, Chudowolski, Pałuch, Kowalewski, Ejza, Czerniewski, Potaczała, Oleszczuk oraz Dmiatruk, Gruszecki, Kulik

## Lutnia Piszczac – MKS Ryki

1:3 (0:0)

Bramki: Domański – Osojca, Jabłoński, Prządka



Lutnia: Kowalczyk (46 Kijora, 80 Korzeniewski) – Czechowski, Żuber, Celiński, Czumer, Wieliczuk, Andrzejuk, Magier, Soćko, Bołtowski, Domański oraz Szyszkiwicz, Paszkiewicz, T. Kaliszuk, B. Kaliszuk i trzech zawodników zastawianych

## LKS Milanów – Huragan Międzyrzec Podlaski

0:3 (0:1)

Bramki: Wojtczuk, J. Mielnik, Kwaśniewski



LKS: Grzywaczewski – Kucyk, Magier, B. Jaszczuk, M. Daniłko, Multan, K. Łotys, Daszczyk, M. Puła, Romaniuk, Ostapiuk oraz Klimkowicz, Zarzecki, Mróz, Lazaruk, Czuryto, Pawlak

## Ruszyły play-offy

## PIŁKA SIATKOWA

Huragan Międzyrzec Podlaski bardzo dobrze rozpoczął swoje zmagania w play-offach II ligi piłki siatkówki mężczyzn. Podopieczni trenera Marcina Śliwy pokonali we własnej hali Energę Ostrołękę 3:0. Do awansu międzyrzeczanie potrzebują 54 małych punktów. Za tydzień rewanż Ostrołęce, gdzie Huragan pojedzie z dużymi nadziejami i szansami. Drugi nasz zespół – IFLO Zakład Karny Biała Podlaska – walkę o byt w II lidze rozpocznie dopiero 25 marca w Augustowie, gdzie rywalem białczan będzie

miejskowe Centrum. Zespoły grać będą do trzech zwycięstw. Dwa pierwsze mecze w sobotę i niedzielę w Augustowie, kolejne – po tygodniu w Białej Podlaskiej.

## I RUNDA PLAY-OFFÓW

(miejsca 1-8)  
Huragan M. P. – Energia 3:0  
Lesan – Wola 0:3  
Metro – BAS 0:3  
Legia – AZS 3:1 (miejsca 9-14)  
Centrum – IFLO  
Huragan – Czołg

## Huragan Międzyrzec Podlaski – Energia Ostrołęka

3:0

(25:15, 25:17, 25:20)

Huragan: Durbajłto, Kasjanuk, Brzostek, Ostapowicz, Jesień, Toma, Kowalczyk (L)



(Cosmos Nowotaniec), Maciej Zagórski (Motor Lublin), Jarosław Kosieradzki (Zinc Pruszków)



## AZS PSW BIAŁA PODLASKA

Odchodzą: Justyna Milewska (szuka klubu), Adriana Wiatrzyk (szuka klubu)  
Przychodzą: Klaudia Płoska (Jantar)



## LKS MILANÓW

Przychodzą: Marek Grzywaczewski (Victoria Parzew?)



## PODLASIE BIAŁA PODLASKA

Odchodzą: Adam Wasiluk (Stal Rzeszów), Arkadiusz Drapsa (Wisła Puławy), Łukasz Kursa (Stal Rzeszów)

Przychodzą: Michał Pyrka (obaj AP TOP-54), Piotr Antoszczuk (Pogoń Siedlce), Jakub Skrodziuk (Huragan Międzyrzec Podlaski), Kamil Jakubowski